



Ръководство на потребителя за табло за управление на котли CS/CSA 130-2000

С ЕЛЕКТРОННО ЗАПАЛВАНЕ

Анекс А



Съдържание

1	Въведение	5
1.1	Светлинни индикатори	6
1.2	Дисплей	6
2	Налични функции в контролното табло	7
3	Описание на системата за управление	7
4	Подробно описание на работните фази	10
4.1	Фаза "Изключено"	10
4.2	Фаза "Проверка"	10
4.3	Фаза "Възпламеняване"	11
4.4	Фаза "Стабилизиране на горенето"	11
4.5	Фаза "Възстановяване на горенето"	12
4.6	Фаза "Нормална работа"	12
4.7	Фаза "Модулиращ режим"	12
4.8	Фаза "Авто-диагностика"	13
4.9	Фаза "Безопасност"	13
4.10	Фаза "Изключване"	13
4.11	Таблица с кодовете на параметрите и техните значения	14
4.12	Таблица с настройките на различните параметри	15
4.13	Горивни комбинации	17
5	Настройки	17
5.1	Работа с менюто	17
5.2	Меню "Котелен термостат"	19
5.3	Меню ,Хронотермостат"	19
5.4	Меню "Дата и час"	21
5.5	Меню "Дисплей"	22
5.6	Меню "Ръчно зареждане на гориво"	22
5.7	Меню "Настройки Автоматичен/ Ръчен режим на работа"	22
5.8	Скорост на подаващия шнек	23
5.9	Избор на език	23
5.10	Настройки на дисплея	24
5.11	Защитено меню	25
6	Схема на свързване на електронното табло за управление	27
Α	Процедура за запалване	28



1. Въведение

Котлите от сериите CS/CSA могат да се доставят с електронно(автоматично) запалване (моделите с топлинна мощност над 100 kW) и са снабдени с табло, което се състои от електромеханично табло, което се управлява от електронен блок за управление.

Контролното табло управлява не само съоръжението, през всички етапи на работа, но също така и всички устройства за безопасност, които са монтирани на съоръжението в съответствие със стандартите за безопасно функциониране на съоръжения от този вид.

Интерфейсът за контрол и управление на системата се състои мултифункционален LCD панел и 6 бутона, които позволяват контрол и промяна, когато е необходимо, регулирането на параметрите за настройка.



Фигура1: Електрическо/електромеханично табло за управление

БУТОН	Функция	ОПИСАНИЕ		
P1	ESC	ESC служи за изход от менюта или подменюта		
	ON/OFF	Функция On/Off чрез задържане на бутона натиснат за 3 s., придружена със звуков сигнал.		
P2	UNLOCK	Функция Alarm reset		
	MENU	Достъп до меню		
P3	MODIFY	Достъп до режим на промяна на параметри		
	SET	Записване на променените данни		
P4	MODIFY VALUES	В режим на промяна на параметри, Р4 увеличава стойността, Р6 намалява на параметъра.		
P 6	MENU SCROLL	В режим "Menu", тези бутони позволяват разглеждане на наличните показатели		
	LOCK BUTTONS	Заключване на бутони		
P5	CHRONO PROGRAMME	Активиране на програмата, която е избрана в Chrono->Programmemode		



1.1 Индикаторни светлини

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ	ОПИСАНИЕ	Индикаторна светлина
Вентилатор за първичен	Светлинен индикатор е включен:	14
въздух	Вентилаторът за първичен въздух работи	L 1
Вентилатор за вторичен	Светлинен индикатор е включен:	12
въздух	Вентилаторът за вторичен въздух работи	LZ
Димосмукателен	Светлинен индикатор е включен:	12
вентилатор	Димосмукателния вентилатор работи	LJ
	Светлинен индикатор е включен:	14
Захрапващ шпек	Захранващия шнек работи	L4
Нагродатов	Светлинен индикатор е включен:	15
Пагревател	Нагревателят работи	LJ
Устройство за извличане	Светлинен индикатор е включен:	16
на пепелта	Устройството за извличане на пепелта работи	LU
Изсорини	Светлинен индикатор е включен:	17
Часовник	Часовникът работи	L/
Ypouotopuoctat	Светлинен индикатор е включен:	1.0
хронотермостат	Хронотермостатът работи	LO
	Светлинен индикатор е включен:	10
г ьчен режим	Избран е ръчен режим на работа	Lÿ

1.2 Дисплей





2. Налични функции в контролното табло

Наред с управлението работата на съоръжението, системата позволява функции и връзки, които са полезни за интегрирането на съоръжението в подаването и разпределението на произведената топла вода.

Функции:

- Хронотермостат: Тази функция позволява да се настрои времето на работа на съоръжението. Може да бъде заменена от външен хронотермостат.
- Комбинации на горивния процес: Контролното табло позволява определянето на 4 различни набора от параметри ,всеки един от които е за определен вид гориво, което се използва.
- Функция против замръзване: Благодарение на тази функция, блокът за управление включва циркулационната помпа, когато съоръжението не работи и температурата на вода падне под стойността, която е зададена чрез параметър A00.

Връзки:

- Система за безопасност:В съоръжението се използва противопожарна система чрез въвеждане на вода в бункера за горивото(виж. "Ръководството за употреба на котела", раздел 13 страница38). По тази причина инсталаторът е необходимо да монтира резервоар с капацитет около 30 l вода.Резервоарът трябва да бъде окомплектован с поплавък за автоматично пълнене и сензор/датчик за ниво, който трябва да се свърже към контролното табло, за да се сигнализиране при необходимост за ситуация " празен резервоар".
- Сензор за липса на гориво: Тази функция позволява контролиране на изчерпването на горивото в бункера. Сигналът за "минимално ниво в бункера" спира работата на съоръжението. Когато това се случи, ще се активира аларма и на дисплея ще се изпише съобщението "Pell".
- Външен часовник: Може да се използва като алтернатива на вътрешния хронотермостат, за поддържане на горенето в случаи на кратки периоди на престой на котела.

3. Описание на системата за управление

Контролното табло е проектирано да управлява съоръжението напълно автоматично, чрез използването на различни датчици/сензори за оценяване на



условията на работа и на тази база да се осъществява необходимата настройка на различни елементи. Освен това контролното табло има и **РЪЧЕН/MANUAL** режим на работа, при който всички автоматични функции са блокирани и съоръжението напълно се управлява от потребителя.

Предназначението натози режим на работа е да се позволи работата на съоръжението при незначителни неизправности.

В **АВТОМАТИЧЕН/ AUTOMATIC** режим на работа контролното табло управлява съоръжението през всичките фази на функциониране, всяка от които е зададена автоматично от контролното звено и се активира във връзка с основните работни параметри, такива като температура на димните газове, температура на водата в котела, включването на предпазни устройства и грешки по време на работа. Тези работни фази, за които става дума са както следва:

- 1. Фаза "Изключено"
- 2. Фаза "Проверка"
- 3. Фаза "Запалване"
- 4. Фаза "Стабилизиране"
- 5. Фаза "Възстановяване на запалването"
- 6. Фаза "Нормална работа"
- 7. Фаза "Модулиращ режим"
- 8. Фаза "Авто-поддръжка"
- 9. Фаза "Безопасност"
- 10. Фаза "Угасване"

Необходимо е да се отбележи, че фазите в този списък не са подредени по последователност на протичането им по време на работа на съоръжението.

За всяка работна фаза горенето се регулира на базата на различни параметри. Тези параметри са както следва:

- Скорост на димосмукателния вентилатор (при наличен мултициклон)
- Скорост на вентилатора за първичен въздух
- Скорост на вентилатора за вторичен въздух
- Времето за стартиране/спиране на шнека

Чрез регулирането на тези параметри можете да определите необходимото количество от гориво и въздух за оптималното функциониране на съоръжението.



Възможно е запаметяването и избирането от таблото за управление на готови горивни комбинации, които могат да бъдат до 4 на брой.

Що се отнася за посочените по-горе фази, функционирането на котела може да се представи приблизително чрез схемата във фиг. 2, въпреки че някои от фазите са пропуснати, например: "Възстановяване на запалването", "Безопасност" и "Угасване", тъй като навлизането в тези фази е в случаи, които са извън нормалната работа на котела.

Схемата във фиг.2 се отнася за настройките на параметрите в таблото за управление. Достъп до тези параметри може да се осъществи чрез контролния панел на таблото за управление.

Настройките са описани подробно по-нататък в това ръководство.





Figure2: Flow chart that describes the machine operation statuses



8

4. Детайлно описание на различните фази

4.1 Фаза<u>"Изключено"</u>

По време на тази фаза, съоръжението е в режим на изчакване, дисплеят е включен и готов да получи команда за запалване и да управлява зададените операции. Това състояние настъпва в следните случаи:

- Главният прекъсвач на съоръжението е активиран (и преди възпламеняването чрез бутон Р2)
- В края на процедурата за изключване
- В случаи на задействане на предпазни устройства и аларми

Ако котелът влезе в състояние OFF/ ИЗКЛЮЧЕНО в следствие грешка или на задействане на предпазно устройство, на дисплея се изписва кода на съответна грешка, според следната таблица

ГРЕШКИ						
ОПИСАНИЕ	ИЗПИСВАНЕ НА					
	EKPAHA					
Няма вода в резервоара на противопожарната система	Er01					
Термостат за защита от висока температура, с възможност за рестартиране	Er02					
Прегряване на водата	Er04					
Грешка в часовника (проблеми с вътрешния часовник)	Er11					
Неуспешно запалване	Er12					
Аварийно изключване	Er13					
Грешка активирана от предпазно устройство на двигателя на шнека	Er25					
Грешка активирана от предпазно устройство на двигателя на вентилатора за	Er26					
първичен въздух						
Грешка активирана от предпазно устройство на двигателя на вентилатора за	Er27					
вторичен въздух						
Грешка активиране от предпазното устройство на двигателя на	Er28					
димосмукателния вентилатор						
Грешка активирана от предпазното устройство на двигателя на устройството	Er29					
за извличане на пепел						
Липса на гориво	Pell					

4.2 Фаза "ПРОВЕРКА"

Фаза"СНЕСК UP/ ПРОВЕРКА" настъпва в следните случаи:

- Когато по време на "OFF/ИЗКЛЮЧЕНО" или "SWITCH-OFF/ УГАСВАНЕ" бутонът ON/OFF е задържан в натиснато положение повече от 3 s.
- В края на фаза "MAINTENANCE/ПОДДРЪЖКА"



По време на тази фаза, котелът:

- Почиства горивната камера от евентуални остатъци от димни газове преди самото запалване.
- Проверява ефективното функциониране на свързаните температурни датчици. Ако контролното устройство установи, че проверените стойности надвишават допустимите интервали, то тогава на дисплея се изписва "Probe"

Времето за тази фаза се задава чрез параметър **Т08** (Ако искате да изключите състоянието **СНЕСКИР**/ПРОВЕРКА, то тогава е необходимо стойността на T08 да се зададе **0**) и се измерва в минути.

4.3 Фаза "IGNITION/ЗАПАЛВАНЕ"

Фазата IGNITION /ЗАПАЛВАНЕ се достига на края на фазата CHECKUP / ПРОВЕРКА и се състои от два етапа:

Eman 1,Зареждане/Loading

Целта на този етап е да се зареди горивото в горивната камера. Количеството на зареденото гориво е пропорционално на времето за зареждане. Това време се измерва в минути и стойността му може да се зададе чрез параметъра **T01.**

Eman2, Стартиране/Start

Започва горенето и го разгарянето му преди преминаване към следващото състояние. Продължителността на този етап се задава чрез параметъра **T02** (по време на първия етап захранващия шнек не работи).

Котелът излиза от фаза IGNITION/ ЗАПАЛВАНЕ в следните случаи:

- По време на "първото запалване" (бутон Р2 е активиран), когато температурата на димните газове надвиши стойността зададена чрез параметъра F18 котелът навлиза във фаза "СТАБИЛИЗИРАНЕ".
- По време на последващи запалвания, на края на фаза "ПОДДРЪЖКА", ако температурата на димните газове надвиши стойността зададена чрез параметъра F18 котелът навлиза във фаза "Нормална работа".
- Ако в края на втория етап температурата на димните газове не надвиши стойността, която е зададена чрез параметъра F18, котелът започва нови опити за разпалване, толкова пъти колкото е стойността зададена чрез параметър P02
 - След като приключат всички опити за разпалване и температурата на димните газове не достигне зададената температура, тогава котелът навлиза във фаза ИЗКЛЮЧВАНЕ/ OFF.



• Ако температурата на водата в котела надвиши стойността зададена чрез параметър **A04**, котелът навлиза във фаза БЕЗОПАСНОСТ/ SAFETY

4.4 Фаза "СТАБИЛИЗИРАНЕ/STABILISATION"

Тази фаза се достига на края на фазата на първоначалното запалване

По време на тази фаза горенето се разпростира върху цялото количество на горивото, което е в горивната камера преди навлизането във фаза "Нормална работа/NORMAL". По време на тази фаза подаващия шнек работи с прекъсвания, като по този начин се извършва дозиране на количеството на горивото, което се подава в горивната камера.

Системата излиза от състояние на СТАБИЛИЗИРАНЕ/STABILISATION в следните случаи:

- Когато времето зададено чрез параметър Т03 изтече, ако температурата на димните газове надвишава стойността зададена чрез F18, системата навлиза във фаза "НОРМАЛНА РАБОТА/ NORMAL".
- Ако температурата на водата в котела надвиша стойността зададена чрез **А03**, системата навлиза във фаза НОРМАЛНА РАБОТА/ NORMAL.
- Ако температурата на димните газове е под стойността зададена чрез параметъра F18, тогава система прави толкова на брой опити за запалване, колкото е стойността зададена чрез параметър P02
 - След приключване на всички опити, системата навлиза във фаза, ИЗКЛЮЧЕНО/ OFF" и на екрана се извежда съобщението за неуспешно запалване Er12
- Ако температурата на водата в котела надвиши стойността зададена чрез **А04**, системата навлиза във фаза БЕЗОПАСНОСТ/ SAFETY .

4.5 Фаза"ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ЗАПАЛВАНЕТО"

Системата навлиза в тази фаза ако настъпи прекъсване на захранването в електрическата мрежа. Ако това прекъсване е по-малко от 1 минута, системата се връща във фазата преди прекъсването. Ако прекъсването е повече от 1 минута, системата се връща към фаза ПРОВЕРКА/ СНЕСКUP (ако е активирано).

4.6 Фаза"НОРМАЛНА РАБОТА"

Системата навлиза в тази фаза в следните случаи:



- От фазата "СТАБИЛИЗИРАНЕ/STABILISATION" ако температурата на димните газове надвиши стойността зададена чрез параметър **F18**.
- От фазата "МОДУЛИРАЩ РЕЖИМ/MODULATION", когато температурата на водата в котела достигне до стойност под тази от зададената чрез **A12**.

При работа на котела в този режим всички устройства функционират с максималните си стойности, които са зададени, прогресивно увеличавайки температурата на водата в котела.

Котелът излиза от състояние НОРМАЛНА РАБОТА, когато температурата на водата в котела надвиши стойността **A13** – **A05**.

4.7 Фаза "МОДУЛИРАЩ РЕЖИМ"

Системата навлиза в тази фаза при следните случаи:

- Ако във фаза "Нормална работа" температурата на водата в котела надвиши стойността на **A13 A05**.
- Ако във фаза "Авто-поддръжка" температурата на водата в котела надвиши стойността на **А13 I06**

В тази фаза съоръжението работи с намалена мощност, за да забави достигането на зададената максимална температура. Вентилаторът за първичния въздух също работи с намалена мощност в съответствие със стойността на параметър **U07**, шнекът за подаване на горивото работи с прекъсвания/циклично, за да намали количеството на подаваното гориво..

Системата излиза от "Модулиращ режим", когато:

- Температурата на водата в бойлера надвиши стойността зададена чрез параметър **А13** и води системата към състояние "Авто-поддръжка".
- Температурата на водата в котела спадне под стойността зададена чрез параметър **A12** и води системата към състояние "Нормална работа"

4.8 Фаза"АВТО-ПОДДРЪЖКА"

Системата навлиза в тази фаза, когато температурата на водата в котела надвиши стойността зададена чрез параметър **А13**.

В тази фаза ,системата намалява горенето до минимум за къс период от време, като продължителността на престоите на котела могат да се зададат чрез параметъра **T04**. Продължителността на периода, през който се поддържа жарта в огнището се определя чрез параметъра **T05**. Целта на поддържането на жарта е бързото възпламеняване на котела при необходимост.

Системата излиза от фаза "Авто-поддръжка", когато температурата на водата в котела спадне под стойността изчислена като разликата между параметрите **A13** и **I06**, и влиза в състояние "Модулиращ режим".



4.9 Фаза "БЕЗОПАСНОСТ"

Системата навлиза от фаза "АВТО-ПОДДРЪЖКА" във фаза "БЕЗОПАСНОСТ", когато температурата на водата в котела надвиши стойността зададена чрез параметър **А04.**

Тази фаза сигнализира и контролира за условията за безопасност на системата.

Системата излиза от тази фаза, когато:

- Температурата на водата спадне под стойността зададена в **А04** и се връща към фаза "АВТО-ПОДДРЪЖА".
- Температурата на водата надвиши стойността зададена в **А07** и на екрана се изписва съобщение "Безопасност"

4.10 Фаза "УГАСВАНЕ"

Тази фаза се активира чрез задаването на стойност 1 на параметър **Р08** и се състои от процедура на почистване на горивната камера от остатъци от димни газове, чрез вкарване на свеж въздух.

Системата навлиза в тази фаза ако по време на работа на котела се натисне бутонът Р2.

Продължителността на тази фаза се задава чрез параметър Т09.

4.11 Таблица на устройствата, които се активират по време на различните състояния.

	Фази											
Функция	Изключеноf	Проверка	Възпламеняване- етап 1	Възпламеняване - етап 2	Стабилизиране на горенето	Възстановяване на запалването	Нормална работа	Модулиращ тежим	Авто-поддръжка - етап 1	Автоподдръжка - етап 2	Безопасност	Угасване
Вентилатор за първичния въздух	OFF	OFF	ON	ON	ON		ON	ON	OFF	ON	OFF	ON
Вентилатор за вторичния въздух	OFF	OFF	ON	ON	ON		ON	ON	OFF	ON	OFF	ON
Смукателен вентилатор	OFF	ON	ON	ON	ON		ON	ON	ON OFF	ON	OFF	ON



Захранващ шнек	OFF	OFF	ON	ON	ON	ON	ON	OFF	ON	OFF	OFF
Нагревател	OFF	OFF	ON	ON	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF
Бъркалка	OFF	ON	ON	ON	ON	ON	ON	OFF	ON	OFF	OFF
Устройство за извличане на пепелта	OFF	ON OFF	OFF								
Циркулаци онна помпа	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON		OFF

Забележка: Индикацията ON/OFF означа, че системата функционира на определени интервали , които се контролират от вътрешния часовник.

4.12 Таблица на идентификационните кодове на параметрите и техните значения.

Колоната **Std**съдържа фабричните стойности на параметрите, които са полезни за възстановяване при необходимост.

Раздели	Код	Съкращение	Параметър	Min	Max	Std
Мне	L00	Ignition Power	Време на работа на захранващия шнек във фаза "Запалване"- Етап 1	0 s	C40	99
эню "За	L04	Stabilisation power	Време на работа на захранващия шнек във фаза " Стабилизиране на горенето"	0 s	C40	50
ахране	L05	Normal Power	Време на работа на захранващия шнек във фаза "Нормална работа"	0 s	C40	99
зац ш	L07	Modulation Power	Време на работа на захранващия шнек във фаза "Моодулиращ режим"	0 s	C40	50
HEK"	C40	Feeding Screw time	Общо време на работа на захранващия шнек	1 s	300s	50
7	U00	Ignition Power	Скорост на вентилатора за първичен въздух по време фаза "Запалване"	U20	99%	26
Леню "Ве	U04	Stabilisation power	Скорост на вентилатора за първичен въздух по време на фаза "Стабилизиране на горенето"	U20	99%	28
нтилат въз	U05	Normal Power	Скорост на вентилатора за първичен въздух по време на фаза "Нормална работа"	U20	99%	28
ор за дух"	U07	Modulation Power	Скорост на вентилатора за първичен въздух по време на фаза "Модулиращ режим"	U20	99%	25
първи	U10	Switch-off Power	Скорост на вентилатора за първичен въздух по време на фаза "Угасване"	U20	99%	25
ВИНЬ	U20	Minimum fan speed	Min. зададена скорост на вентилатора за първичен въздух	0	99%	20
υυω	U00	Ignition Power	Скорост на вентилатора за вторичен въздух по	U20	99%	99



			време на фаза "Запалване"			
	1104	Stabilization newor	Скорост на вентилатора за вторичен въздух по	1120	0.00/	00
	004	Stabilisation power	време на фаза "Стабилизиране на горенето"	020	99%	99
	1105	Normal Power	Скорост на вентилатора за вторичен въздух по	1120	99%	gg
	000		време на фаза "Нормална работа"	020	5570	00
	U07	Modulation Power	Скорост на вентилатора за вторичен въздух по	U20	99%	99
			време на фаза "Модулиращ режим"			
	U10	Switch-off Power	Скорост на вентилатора за вторичен въздух по време на фаза. Угасване"	U20	99%	99
			Міп. залалена скорост на вентилатора за	_		
	U20	Minimum fan speed	вторичен въздух	0	99%	99
	1.100		Скорост на смукателния вентилатор по време	1100	000/	00
7	000	Ignition Power	на фаза "Запалване"	020	99%	99
Мен	1102	Ian Cleaning Power	Скорост на смукателния вентилатор по време	1120	00%	90
گ	002	Ign. Cleaning i Ower	на фаза "Проверка"	020	3370	33
C M)	U04	Stabilisation power	Скорост на смукателния вентилатор по време	U20	99%	99
/кат			на фаза "Стабилизиране на горенето"			
еле	U05	Normal Power	Скорост на смукателния вентилатор по време	U20	99%	99
Э́Н В			Па фаза "Пормална расста Скорост на смукателния вентилатор по време			
ент	U07	Modulation Power	на фаза "Модулираш режим"	U20	99%	99
ила	1140	Outitals off Damag	Скорост на смукателния вентилатор по време	1100	000/	00
тор	010	Switch-off Power	на фаза "Угасване"	020	99%	99
8	1120	Minimum fan 3 sneed	Min. зададена скорост на смукателния	0	99%	gg
	020		вентилатор	0	5570	55
	F16	FUME-TH-OFF	Термостатнадимните газове, когато котелът	30°	901°	50
			не работи		•••	
	F18	FUMES-TH-ON	Гермостат на димните газове, когато котелът	30°	901°	60
			раооти Термостат на лимните газоре по време на			
	F22	FUMES-TH-MOD	стермостат на димните тазове по време на фаза Молупираци режим"	30°	901°	901
_	= 0.4		Термостат на димните газове по време на		0040	0.50
Мен	F24	FUMES-TH-MAINT	фаза "Поддържане"	30°	901°	350
Б	۸01	DI IMD TH	Котелен термостат за активиране на	20°	80°	40
Кот	701		циркулационната помпа	20	00	40
еле	A04	BOILER-TH-SAFE	Предпазен термостат	85°	97°	90
нте	A05	Water Modulation	Температурна разлика от BOILER TH по	0°	20°	5
epm	A 1 0		време на фаза "Модулиращ режим"	100	700	<u>CE</u>
оста	A12		Мах, зададена стойност на котелния термостат	40 70°	70 05°	00 80
эт"	101	Pump TH hystoresis	мал. зададела стоиност на котелния термостат Хистерезис на термостата на помпата	0°	20°	2
		BOILFR TH		•	20	
	106	hysteresis	Хистерезис на котелния термостат	0°	20°	2
	100	FUME-TH hysteresis	Хистерезис на термостата на димните газове	10	100	10
	122	Mod	по време на фаза "Модулиращ режим"		40	10
	124	FUME-TH hysteresis	Хистерезис на термостата на димните газове	1°	40°	10
	127	Maint	по време на фаза "Поддръжка"		υ	10

Раздели	Код	Съкращение	Параметър		Мах	Std
- о н о	T01	IGN-Stage 1-TIME	Продължителност на фаза "Запалване" – Етап	0'	300'	5



			1			
	T02	IGN-Stage 2-TIME	Продължителност на фаза "Запалване" – Етап 2	1'	300'	10
	Т03	STABILIS. TIME	Продължителност на фаза "Стабилизиране на горенето"	0'	300'	5
	T04 SELF TIME		Период на неактивност/пауза по време на фаза "Авто-поддръжка"	1'	300'	90
	T05	MAINT TIME	Период на активност/работа на котела по време на фаза "Авто-поддръжка"	0"	900"	90
	T06	PRE-SWITCH-OFF TIME	Време на изчакване преди автоматично изключване	100"	900"	120
	T08	IGNITION CLEANING TIME	Продължителност на фаза "Проверка"	0"	900"	0
	Т09	SWITCH-OFF CLEANING TIME	Време за почистване по време на фаза "Угасване"	0"	900"	10
	T14	MAINT TIME DELAY	Време на забавено изключване на смукателния вентилатор по време на фаза "Поддръжка"	0"	900"	10
	T16	SWITCH-OFF TIME	Време за изключване на системата при липса на гориво	0"	900"	10
	T24 EXTRACTOR TIME OFF		Продължителност на времето, през което устройството за извличане на пепелта не работи	1'	300'	120
	T25	EXTRACTOR TIME ON	Продължителност на работата на устройството за извличане на пепелта	0"	900"	120
	P02	IGNITION ATTEMPTS	Мах брой на опитите за запапване	1	5	2
	P03	CLOCK OPERATION	Избор на режим работа с хронотермостат	0	1	1
	P04	AMBIENT-TH OPERATION	Избор на работа с външен термостат	0	2	0
	P08	SWITCH-OFF STAGE OPERATION	Активиране на фаза "Угасване" с почистване на горивната камера	0	1	0
≤	P15	DOOR 1 OPERATION	Активиране на смукателния вентилатор при максимално отворена врата за проверка на пламъка	0	1	1
еню "А	P30	PRIMARY FAN ACTIVATION	Активиране на вентилатора за първичен въздух	0	1	1
Лктиви	P31	SECONDARY FAN ACTIVATION	Активиране на вентилатора за вторичен въздух	0	1	1
ране н	P32	FEEDING SCREW ACTIVATION	Активиране на захранващия шнек	0	1	1
а фун	P34	IGNITOR ACTIVATION	Активиране на запалване	0	1	1
КЦИИ"	P35	SUCTION FAN ACTIVATION	Активиране на смукателния вентилатор	0	1	1
	P38	INTERNAL CHRONO OPERATION	Избор на операция вътрешен хронотермостат	0	1	0
	P54	PELLET SWITCH CONFIGURATION	Конфигуриране на капацитивния датчик NC/NO (нормално "затворен"/нормално "отворен")	0	1	0
	P73	DOOR 2 OPERATION	Активиране на димосмукателния вентилатор при максимално отворена врата на бункера за гориво	0	1	0

Забележка: Маркираните параметри могат да се управляват чрез горивните комбинации, както е описано по-нататък в това ръководство.



Раздели	Код	Съкращение	ащение Параметър				
		Термостати					
Пар	A00	BOILER TH ICE	Предпазен термостат против замръзване на котела	5 °C			
amei	A07	ALARM BOILER TH	Авариен термостат	97 °C			
гри,	Хистерезис						
които роме	F16	FUME-TH-OFF	Термостат на димните газове, когато котелът не работи	2 °C			
не мо нят	F18	FUMES-TH-ON	Термостат на димните газове, когато котелът работи	2 °C			
огат да	A00	BOILER TH ICE	Предпазен термостат против замръзване на котела	0 °C			
a Ce	A04	BOILER-TH-SAFE	Предпазен термоста	0 °C			
	A07	ALARM BOILER TH	Авариен термостат	2 °C			

Забележки за разчитане на данните в тази таблица:

• Параметър С40 представя ОБЩОТО ВРЕМЕ НА РАБОТА на захранващия шнек, например.: [ВРЕМЕ НА РАБОТА] + [ПАУЗИ] според схемата на фиг. 1



Фигура 1: Схема на общото време на работа на шнека (време на работа и време на престой)

 Стойността на параметъра U20 е минималната стойност, която може да се зададе за вентилаторите за въздух в менюта "Вентилатор за първичния въздух", "Вентилатор за вторичния въздух" и "Смукателен вентилатор" и трябва да се определя спрямо използвания двигател. Ако стойността на U20, която се задава надвишава някоя от стойностите на параметрите Uxx, които определят съответната мощност, то тогава системата автоматично ще повиши стойността на този параметър Uxx до стойността на параметъра U20.



 меню "КОТЕЛЕН ТЕРМОСТАТ ", стойностите на параметрите които са се отнасят за термостата димните газове могат да зададени на 901° С.
Задаването на такава стойност практически води до изключването на термостата на димните газове, тъй като той реално няма да се активира.

4.13 ЗАДАВАНЕ НА РАЗЛИЧНИ НАСТРОЙКИ НА ГОРЕНЕ

Както беше споменато по-горе системата може да управлява различни комбинации на горивния процес, които се наричат "Горивни комбинации".

Всяка от тези комбинации се характеризира със специфични стойности за всеки параметър, които са маркиране със сив цвят на предходната таблица (Таблица 4.12).

Пример

Комбинация 1 1	Комбинация 2	СКомбинация 3	Комбинация 4
U00 = 45	U00 = 60	U00 = 52	U00 =
U04 = 30	U04 = 40	U04 = 35	U04 =
A05 = 5	A05 = 4	A05 = 5	A05 =
A12 = 65	A12 = 60	A12 = 65	A12 =
A13 = 80	A13 = 70	A13 = 80	A13 =
•	•	•	•

Забележка 1: В таблицата не са показани всички възможни стойности на различните горивни комбинации, а те са само за илюстрация.

Забележка 2: Показаните стойности са само за илюстративни цели.

5. Настройки

Достъпът до много от параметрите, които са показани в Глава 4 не е свободен, а може да се осъществи чрез меню, което е защитено с парола. Това е така, **тъй като** промени, които могат да се осъществят в тези параметри от неквалифициран персонал могат да предизвикат неизправности в съоръжението.

Достъп то това защитено меню се разрешава само на лица, които предварително са били обучени от D'Alessandro Termomeccanica. Фирмата не носи отговорност, нито предлага помощ, в случаите на промени в работни параметри, които са в защитено с парола меню, които са осъществени от неоторизиран персонал.

5.1 Работа с менюто

След включването на съоръжението чрез главния прекъсвач на захранването на екрана на контролния се появява следното:





Чрез натискане на бутон **Р3** Вие имате достъп до първия екран на потребителското меню:

Termostato Caldaia
Crono
Data e Ora
Visualizzazioni
Caricamento

Чрез използване на бутоните **P4** и **P6** можете да се придвижвате по менюто и да избирате желаната функция.. Чрез натискане на бутона **P6** няколко пъти можете да се преместите селектора "надолу", докато достигнете "Loading/Зареждане ". Натискайки бутона P6 още веднъж, вие получавате достъп до втората страница на потребителското меню, което изглежда по следния начин:

Velocità Coclea
Automatico/Manuale
Lingua
Menu Tastiera
Menu Sistema

След като желаната позиции бъде подчертана, бутонът **Р3** позволява достъп до страницата за управление на съответната функция. Например "Котелен термостат/TermostatoCaldaia":



В тази позиция, натискайки бутона **P3 (SET)** още веднъж можете да влезете в страницата за настройване на този показател. Чрез използването на бутоните **P4** и **P6** можете да извършите и съответната промяна.Изборът на промяна на стойността, която е допустима е между стойностите, които са в рамките между Min и Max.



След като бъде избрана желаната стойност, чрез натискането на бутона РЗ тази стойност ще бъде потвърдена и записана в паметта на уреда.

5.2 Меню "Котелен термостат"

Меню за промяна стойността на котелния термостат (А03). За задаване на желаната стойност, следвайте указанията дадени в предходния параграф.



Тази стойност може да бъде между Max – Min и може да бъде зададена чрез значенията на параметрите A12 и A13 в защитеното меню.

5.3 Меню "Хронотермостат"

Чрез избиране "Chrono/Хронотермостат" от менюто, ще имате достъп до подменюто за управление на хронотермостата на котела. Първото показано на дисплея подменю има възможност за избор между две опции:



"Mode/Modalita" функция позволява избор на времеви програми между тези, които са предварително зададени в подменюто "Programme / Програма".

Тук можете да избирате между 4 възможни варианта:



- 1. Деактивиране
- 2. Дневна
- 3. Седмична
- 4. Уикенд

И в този случай, за да изберете позиция, която искате да настроите, пак се придвижвате в менюто чрез използването на бутоните **P4** и **P6** и потвърждаване на промяната чрез бутона **P3**.

След като зададете и потвърдите дадения параметър, можете да върнете в предходното меню чрез използване на бутон **Р1.**

ВНИМАНИЕ: За всяка настройка за да влезе в сила е необходимо да се избере поне една от възможностите между 2, 3 и 4.

Функцията "**Programme/Програма**" дава възможност за функциниране на котела във всяка една от възможните програми: Дневна,Седмична, Уикенд.

От менюто "Chrono", изберете "Programme" и натиснете **Р3.** Показаното меню дава възможност за избор между трите програми изброени по-горе



Сега изберете програмата, която ще се настройва :

ДНЕВНА:

Giornaliero	Lunedì	Lunedì	
Settimanale	Martedì	ON	OFF
Fine Settimana	Mercoledì	09:30	11:15 V
	Giovedì	00:00	00:00
	Venerdì	00:00	00:00

Ако изберете ,ДНЕВНА", чрез натискане на бутона **P3** можете да изберете кой ден от седмицата да настроите. След като изберете определен ден, чрез натискане на бутона **P3** можете да изберете кога котелът да започне да работи и кога да спре. За всеки ден от седмицата са възможни 3 команди "Старт" и "Стоп"

СЕДМИЧНА:



Giornaliero	Lun-Dom	
Settimanale	ON	OFF
Fine Settimana	08:30	13:15
	00:00	00:00
	00:00	00:00

Чрез избор на седмична програма се осигурява достъп до настройките за времевите интервали на работа и спиране на котела.В това подменю тези 3 времеви интервала са еднакви за всеки ден от седмицата.

УИКЕНД:

	→ —	→	
Giornaliero	Lun-Ven	Lun-Ven	
Settimanale	Sab-Dom	ON	OFF
Fine Settimana		10:00	12:15
		00:00	00:00
		00:00	00:00

В програма "Уикенд", седмицата се разделя на два периода, от Понеделник до Петък и Събота и Неделя. В този случай също има три времеви интервала за "Старт" и "Стоп" за всеки един от двата периода:

За задаване на желаните времеви интервали се необходимо да се направи следното:

- Придвижете се към позицията за настройка на времето чрез използването на бутоните **Р4** и **Р6**.
- Извършете промяна чрез бутона РЗ, избраното време ще започне да мига.
- Извършете необходимата времева промяна чрез бутоните Р4 и Р6.
- Запазете настройката чрез натискане на бутона РЗ.
- Времевият интервал може да бъде Активира/Деактивиран чрез натискането на бутона Р5 (знак "V" ще бъде изобразен на екрана вдясно от времевия интервал)

Важно е да се отбележи, че трите времеви настройки се съхраняват отделно: Ако е избрана "Дневна" програма за коригиране, тогава "Седмична"-та програма няма да



се променя. Това позволява избор на една програма вместо друга, без да се променят всички времена.

5.4 Меню "Дата и Време"

Това меню позволява настройване на датата и времето.



- Натискайте бутони **Р4** и **Р6**, за да избирате часа, минутите и денят от седмицата.
- Натиснете бутона **Р3**, за да влезете в режим на промяна (курсорът ще започне да мига).
- Чрез използване на бутоните **P4** и **P6** можете да промените избраната стойност.
- Натиснете бутон РЗ за запис на направената промяна и бутон Р1 за изход.

5.5 Меню "Показване на екран"

Това меню позволява наблюдение на стойностите на някои параметри. Стойността за изписва на екрана до съответния параметър.

Termostato Caldaia	Temp Fumi 140		
Crono	Temp Caldaia 45		
Data e Ora			
Visualizzazioni	Cod Prodotto DA04 1.0		
Caricamento			

5.6 Меню "Ръчно зареждане"

Менюто "Ръчно зареждане" позволява ръчно контролиране на захранващия шнек, за да се увеличи количеството на горивото в горивната камера.



Тази операция е особено полезно във фазата на първоначалното възпламеняване, по време на възпламеняване след дълъг период, през който котелът не е работил или след процедура по основно почистване на горивната камера..

Termostato Caldaia	Caricamento	
Crono		
Data e Ora		
Visualizzazioni	ON	
Caricamento	OFF	

За активиране на захранващия шнек е необходимо да се зададе стойност "ON/Включен"; а за да се деактивира е необходимо да се зададе стойност "OFF/Изключен"

ЗАБЕЛЕЖКА1: Ако зареждането с гориво не бъде прекъснато, то ще продължи максимум. 60 s.

ЗАБЕЛЕЖКА 2: ТАЗИ ФУНКЦИЯ МОЖЕ ДА СЕ ИЗПЪЛНИ САМО, КОГАТО КОТЕЛЪТ НЕ РАБОТИ.

5.7 Автоматичен/Ръчен

Това е менюто, в което може да се избере "Автоматичен" или "Ръчен" режим на работа на котела. За да влезете в менюто и извършите промяна на стойността на параметъра се процедира като е описано по-горе.

Velocità Coclea	Automatico/Manuale
Automatico/Manuale	P11
Lingua	
Menu Tastiera	Manuale
Menu Sistema	Automatico

5.8 Меню "Скорост на захранващия шнек"

Това меню позволява електронно регулиране на скоростта на въртене на захранващия шнек. Менюто се изобразява на екрана както е показано на следващата схема:

Velocità Coclea	Velocità Coclea
Automatico/Manuale	C00
Lingua	Max: 100
Menu Tastiera	Set: 50
Menu Sistema	Min: 0



ЗАБЕЛЕЖКА:За моделите CS/CSA 130-2000 тази настройка няма ефект върху скоростта на въртене на захранващия шнек, тъй като последният се управлява чрез механичен вариатор, което позволява по точна настройка (виж. "Ръководството на потребителя" раздел **6.4.2 страница 28**)

Настройката може да бъде извършена чрез копчето за регулиране на захранващия шнек (виж "Ръководството за използване и поддръжка" стр.12; фиг. 3.2.А; POS.25), в съответствие с указанията в "Ръководството за използване и поддръжка" параграф. 6.4.2.

5.9 Меню "Избор на език"

Това меню ви позволява да изберете език на потребителския интерфейс:

>		
Velocità Coclea	Español	
Automatico/Manuale	Française	
Lingua	Deutsch	
Menu Tastiera	English	
Menu Sistema	Italiano	

- Маркираният език е този, който е текущо избран.
- Натиснете бутона **P3**, за да влезете в режим за промяна (курсорът ще започне да мига).
- Чрез използване на бутоните Р4 и Р6 изберете желания език.
- Натиснете бутон РЗ за запис на направената настройка и бутон Р1 за изход.

5.10 Меню "Клавиатура"

Това меню позволява настройване на някои параметри свързани с потребителския интерфейс, тестване на свързаността с контролното табло и актуализиране на версията на софтуера.



	—
Velocità Coclea Automatico/Manuale Lingua Menu Tastiera Menu Sistema	Test Collegamento Apprendi Menu Regola Contrasto Regola Luce Minima

Що се отнася до първите две:

- Тест за свързаност
- Меню за актуализация на версията на софтуера

Те трябва да се използват само от техниците по поддръжката, тъй като съществува риск за последващи повреди причинени от намесата в комуникационната линия между таблото и блока за управление.

Настройките на другите две позиции могат да се зададат както следва:



Чрез използване на бутоните **P4** и **P6** можете да промените контраста на екрана. Тази стойност може да бъде зададена между минималната "0" и максималната "30". Натиснете бутона **P3** за да съхраните зададената стойност и бутона **P1** за изход без запис.



Чрез използването на бутоните **P4** и **P6** можете да промените яркостта на екрана. Тази стойност може да бъде между минималната "0" (екрана напълно изгасва ако в рамките на 20 s не се натисне някакъв бутон) и максималната "100". (екранът е винаги включен и е на максимална яркост).

Натиснете бутона РЗ за да съхраните зададената стойност и бутона Р1 за изход без запис.



5.11 Системно меню: Защитено меню

В това меню са всички настройки на котела. Както беше споменато по-рано важно е тези параметри да се променят само от квалифициран персонал, който е специално обучен за тази цел от D'Alessandro Termomeccanica. Фирмата не носи отговорност, нито предлага помощ, в случаите на промени в работни параметри, които са в защитено с парола меню, които са осъществени от неоторизиран персонал

Меню за достъп до "Защитено меню". Достъпът е защитен от 4 цифрена парола (по подразбиране е 0000).

	→
Velocità Coclea	PASSWORD?
Automatico/Manuale	
Lingua	
Menu Tastiera	
Menu Sistema	

Натиснете бутона РЗ за да влезете в режим за промяна (ще се появи "0" преди първото тире).

Използвайте бутоните Р4 и Р6 за да промените избраната цифра.

Натиснете бутона **P3** за да потвърдите избраната цифра и преминете към следващата докато приключите с всички 4 цифри. Натиснете бутона **P1** за да изтриете числата или го задръжте натиснат за да отмените операцията.

Ако паролата е въведа правилно, ще имате директен достъп до първия екран на защитеното меню. Долу е даден списък с всички елементи, които са в защитеното меню:

DISPLAY	DESCRIZIONE
Coclea Ventola Fumi Ventola Secondaria Ventola Aspirazione Termostati	Menu Coclea
	Menu Ventola Fumi
	Menu Ventola Secondaria
	Menu Ventola Aspirazione
	Menu Termostati
Tempi Ricetta Abilitazioni Contatori Test Uscite	Menu Tempi
	Menu Ricetta
	Menu Abilitazioni Funzioni
	Menu Contatori
	Menu Test Uscite
Cambio Password	Menu Cambio Password



Чрез натискането на бутона **РЗ**, вие можете да влезете в избраната от менюто позиция (например,захранващия шнек).

Списъкът от подменюта (ако има такива) или списъкът с параметрите ще се появи на екрана с текущите стойности, които са зададени:

Coclea	L00 99.0	Coclea
Ventola Fumi	L04 30.0	L00
Ventola Secondaria	L05 99.0	Max: 99.0
Ventola Aspirazione	L07 80.0	Set: 99.0
Termostati	C40 99.0	Min: 0.0

Чрез използване на бутоните **Р4** и **Р6**, параметърът, който ще се променя може да бъде маркиран.

Използвайки бутона **P3** вие можете да влезете в екрана за промяна на дадения параметър.Наименованието на групата, към която принадлежи дадения параметър ще се появи на първия ред на дисплея, докато неговия идентификационен код ще се изпиши на втория ред.



В този момент, натискайки бутона **P3** ще влезете в режима за промяна на параметри (и полето "Set" ще мига), докато с помощта на бутоните **P4** и **P6** можете да увеличите/намалите параметъра.

В този момент, чрез бутона **Р3** ще потвърдите зададената стойност и ще я съхраните, докато чрез бутона **Р1** ще отмените операцията като ще остане стойността, която е била зададена преди това.

След като бъде потвърден обикновено параметъра се подава към котела. Ако това предаване не се осъществи (поради смушения по кабела за предаване) ще се изпише съобщение за грешка, за да се посочи неосъщественото предаване на информация към котела.

В този случай опитайте да промените отново параметъра..

При успешен трансфер на параметъра, натиснете бутона **Р1** за изход от подменюто и връщане към основния екран.

Чрез натискане на бутона Р1 още веднъж, ще излезете изцяло от менюто.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако не бъде натиснат какъвто и да е бутон в продължение на наймалко 60 s, Системата автоматично ще излезе от менюто.







6. Electronic control unit connection diagram



Анекс А: Запалване

След като се убедите, че по време на монтажа на котела са спазени всички изисквания, които са посочени в "Инструкцията за употреба и поддръжка" можете да пристъпите към запалване на съоръжението съгласно следващата процедура.

А.1 Зареждане с гориво

При зареждането с гориво главният прекъсвач на ел. захранването трябва да включен, . управлението да бъде във фаза "Изключено/OFF". Процедурата по активиране на захранващия шнек е описа в раздел 5.6 от това ръководство.

Запълването на огнището с гориво се прекъсва, когато нивото на горивото е малко под запалителния нагревател:



С жълт цвят е маркирано нивото, до което трябва да бъде заредено горивото по време на фазата на ръчно зареждане преди възпламеняването.

Формата на огнището може да бъде различна от тази, която е показана на снимката, но принципът е същия:

- Намерете нагревателя
- Запълнете огнището без да покривате запалителния нагревател.

А.2 Запалване на котела

Както беше описано по-рано запалването е фазата на стартиране на котела.

Системата влиза във фаза "ЗАПАЛВАНЕ" от фаза "ИЗКЛЮЧЕНО" чрез натискане и задържане в това положение бутона Р2 за повече от 3 s. След 3 s на дисплея ще се изпише съобщението "Ignition in progress/ запалване в ход". От този момент нататък котелът автоматично ще стартира, стабилизира горивния процес и ще започне напълно да работи, така както е описано в схемата на страница 8.

А.З Горивна смес

Точното количество на горивото и горивния въздух е основен елемент за правилната работа на котела. Всички стойности на параметрите, които спомагат за правилното образуване на горивната смес са фабрично настроени в контролното табло.Въпреки това, в зависимост от спецификата на конкретната инсталация (вида на горивото, тягата на комина и т.н.) може да е необходимо да се направят промени в количеството на горивото и въздуха за горене, които образуват горивната смес.



Потребителят или по-скоро човекът, който отговаря за поддръжката на котела е отговорен за правилното определяне на съотношенията между горивото и горивния въздух.

Образуването на горивната смес трябва да се направи като се огледа състоянието на огнището на края на запалването. Нивото на горивото не трябва да покрива изходящите отвори на въздуха за горене. На този етап е важно да се следи състоянието на огнището в рамките на първия половин час от работата на котела..

- Прекаленото количество на гориво води до затрупване на огнището с неизгорял материал. Това очевидно влияе на разхода на гориво и още повече на качеството на самото горене и увеличаване на концентрацията на замърсяващи елементи в димните газове.
- Недостатъчното количество на гориво води до изпразване на самото огнище. Последствията в този случай са свързани на първо място с ефективността на котела, която може да се намали много драматично и на второ място- с увеличаване на концентрацията на замърсяващи елементи в димните газове.

Нивото на горивото не трябва да се увеличава или намалява; пламъкът трябва да е с ярък жълт цвят.

Процедурата се състои от:

- Промяна на количеството гориво, което се подава в горивната камера чрез регулиране на вариатора, както е описано на стр. 27 от "Ръководството за употреба и поддръжка на котела" (вариаторът трябва да настройва само когато двигателят работи).
- Промяна на количеството на първичния и вторичния горивен въздух чрез регулиране на скоростта на вентилатора за първичен въздух. Това може да стане чрез задаване на определени параметри в разделите от защитеното меню: "Вентилатор за първичен въздух" и "Вентилатор за вторичен въздух.

Внимание:

Процедурата описана по-горе трябва да се извърши от квалифициран персонал; неправилните стойности могат да предизвикат неизправности на котелаи в някои случаи те могат да доведат до повреждане на елементи от самия котел.



Notes



